

**RÉPUBLIQUE FRANÇAISE**  
**MAIRIE DE HETTANGE-GRANDE**  
**CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE HETTANGE-GRANDE**

**REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS**

**Séance du 10 avril 2025**

**DCM N° 25-04-10-09**

Date de convocation et d'affichage : 28 mars 2025

La séance, présidée par Monsieur Roland BALCERZAK, Maire, est ouverte à 18h30.

**Sont présents :**

M. BALCERZAK Roland, Maire

MM. Mme DEROUT Aurélie, GANTIER Paul, HEIL Régis, PATAT Hervé, ROBINET David, Adjoints

MM. Mmes DAP Frédéric, DUPLANTIER Monika, FRANCK Virginie, GIACOMIN Quentin, GWIAZDA Daniella, KERBER Bernadette, KRIEGER Marie-Odile, MAGGI Isabelle, OLIGER Yannick, PALLUCCA Didier, PAQUET Christopher, PORTA Jules, ROSIN Laurette, SCHOUVER Franck, VEIDIG Patricia, Conseillers Municipaux

**Ont donné procuration :** Mme CONTRERAS Céline à M. OLIGER Yannick, Mme GALLINA Nadine à M. ROBINET David, M. PARPETTE Jerry à M. HEIL Régis, Mme DUBOURDIEU Emmanuelle à M. PAQUET Christopher, M. MARQUES DA SILVA Constantin à Mme FRANCK Virginie, Mme GARAVAGLIA Karine à Mme DEROUT Aurélie.

**Sont absents :** Mme DEROCHE Evelyne.

Le Conseil Municipal a choisi comme secrétaire de séance M. Quentin GIACOMIN.

**Objet : Budget Général - Compte Administratif 2024**

**Rapporteur : M. Roland BALCERZAK, Maire**

Il est proposé au Conseil Municipal d'approuver le Compte Administratif 2024 pour le Budget Principal dont les résultats sont précisés.

Ces résultats font l'objet d'une analyse détaillée dans le rapport de présentation et les différents documents joints en annexe à la présente délibération.

*Monsieur le Maire sort de la salle de séance pendant le vote du Compte Administratif.*

En conséquence, la délibération suivante est soumise à l'approbation du Conseil Municipal.

## LE CONSEIL MUNICIPAL

La Commission des Finances entendue,

**VU** l'instruction budgétaire M57,

**VU** le Code Général des Collectivités Territoriales, notamment ses articles L.1612-12, L.2121-31, L.2311-5, R.2311-11,

**VU** la délibération du 10 avril 2025 relative au Compte de Gestion 2024 du Budget Général,

**CONSIDÉRANT** le Compte Administratif 2024 du Budget Principal de la Ville de Hettange-Grande présenté par Monsieur le Maire de Hettange-Grande,

**CONSIDÉRANT** la concordance des écritures et résultats comptables du Compte Administratif 2024 et du Compte de Gestion 2024 du Budget Principal de la Ville de Hettange-Grande,

## APRÈS EN AVOIR DÉLIBÉRÉ

### DÉCIDE :

- **D'ÉLIRE** en 1<sup>er</sup> lieu et avant l'engagement des débats, Monsieur David ROBINET comme Président de séance pour l'examen de ce point.
- **DE LUI DONNER ACTE** de la représentation du Compte Administratif 2024 tel que résumé ci-dessous.
- **DE CONSTATER** pour le Budget Principal les identités de valeurs avec les indications du Compte de Gestion relatives au report à nouveau, au résultat d'exploitation de l'exercice, au fonds de roulement du bilan d'entrée et du bilan de sortie, et aux débits de crédits portés à titre budgétaire aux différents comptes.
- **DE RECONNAITRE** la sincérité des restes à réaliser.
- **D'ARRÊTER** les résultats définitifs tels que résumés ci-dessous :

| BUDGET PRINCIPAL          |                                             |              |                |                |
|---------------------------|---------------------------------------------|--------------|----------------|----------------|
| en €                      |                                             | Dépenses     | Recettes       | Solde          |
| Section de fonctionnement | Exercice 2024                               | 6 833 230,48 | 8 101 999,48   | + 1 268 769,00 |
|                           | Résultat antérieur reporté                  | 0,00         | 945 292,36     | + 945 292,36   |
|                           | Résultat cumulé de fonctionnement :         |              |                | + 2 214 061,36 |
| Section d'investissement  | Exercice 2024                               | 2 606 598,05 | 3 017 538,83   | + 410 940,78   |
|                           | Résultat antérieur reporté                  | 0,00         | - 1 981 548,01 | - 1 981 548,01 |
|                           | Résultat cumulé d'investissement :          |              |                | - 1 570 607,23 |
|                           | Reste à réaliser 2025                       | - 437 015,75 | 0,00           | - 437 015,75   |
|                           | Besoin net de la section d'investissement : |              |                | - 2 007 622,98 |

- **D'ADOPTER** le Compte Administratif 2024 du Budget Général présenté.

Vu et présenté pour enrôlement,  
Signé :

Le Maire de Hettange-Grande,  
Roland BALCERZAK

|                                                                                |                    |      |        |            |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------|--------|------------|-------------------|
| Séance ouverte à 18h30 sous la Présidence de Monsieur Roland BALCERZAK, Maire. |                    |      |        |            |                   |
| Nombre de membres : 28                                                         |                    | Vote |        |            |                   |
| Présents                                                                       | Suffrages exprimés | Pour | Contre | Abstention | Non-participation |
| 20                                                                             | 26                 | 26   | 0      | 0          | 0                 |
| Décision : ADOPTÉE A L'UNANIMITÉ                                               |                    |      |        |            |                   |
| Service à l'origine de la DCM : Service des Finances                           |                    |      |        |            |                   |
| Commission : Finances                                                          |                    |      |        |            |                   |
| Référence nomenclatures « ACTES » : 7.1 Décisions budgétaires                  |                    |      |        |            |                   |

